

ENVI-PAK, a.s.
Galvaniho 7/B
821 04 Bratislava
(IČO: 35 858 010)

Zmluva o spolupráci č. 713/2014/Ob

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník,
v znení neskorších predpisov

zmluvné strany

Oprávnená:
organizácia

ENVI-PAK, a.s.
so sídlom: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
IČO: 35 858 010
IČ DPH: SK2020264290
Bankové spojenie: Tatrabanka
č. účtu: 2623768445/1100
spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okr. súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka
číslo 3128/B
zastúpený: Hana Nováková MBA, generalna riaditeľka
(ďalej len „oprávnená organizácia“)

Podacie číslo: 9604/2014	Číslo spisu:
Prílohy/lisť:	Vybavuje: AL.

a

Obec:

Názov: Mesto Medzilaborce
so sídlom: Mierová 326/4, 068 01 Medzilaborce
IČO: 00323233
DIČ: 2021232752
Bankové spojenie: VÚB Banka
č. účtu: 23028532/0200
právnická osoba zapísaná v registri obcí vedenom Ministerstvom vnútra SR
štatutárny orgán: Ing. Ivan Solej, primátor mesta
e-mail: medzilaborce@stonline.sk
(ďalej len „samosprávny celok“)

Preambula

- Oprávnená organizácia ENVI-PAK a.s. je oprávnenou organizáciou v zmysle § 8 ods. 1 zákona č. 119/2010 Z.z. o obaloch a o zmene a doplnení zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obaloch“), zastupujúcou povinné osoby, ktoré uvádzajú na trh alebo do obehu v Slovenskej republike obaly a obalový materiál. Záujmom oprávnenej organizácie je zabezpečenie triedenia, zberu, prepravy, zhodnocovania a recyklácie odpadov za účelom preukázania ich materiálového toku a plnenia záväzných limitov pre rozsah zhodnocovania odpadov z obalov a pre rozsah ich recyklácie vo vzťahu k celkovej hmotnosti odpadov z obalov, ustanovených na základe zákona o obaloch vo vykonávacom všeobecne záväznom právnom predpise, ako aj za účelom preukazovania plnenia povinností ustanovených v § 56 ods. 3 a 4 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).
- Samosprávny celok je predstaviteľom a zároveň zástupcom územnej samosprávy plniacej úlohy na úseku ochrany a starostlivosti o životné prostredie na základe zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, vrátane zabezpečovania, koordinácie alebo realizácie nakladania a separácie komunálnych odpadov a získavania a využívania finančných zdrojov na tieto aktivity.

Článok I.

Predmet Zmluvy

- Predmetom spolupráce podľa tejto zmluvy je podpora prevádzky jedného či viacerých miestnych integrovaných systémov separovaného zberu komunálnych odpadov v riadiacej pôsobnosti samosprávneho celku, prostredníctvom ktorých sa na území v pôsobnosti samosprávneho celku realizuje zber odpadov z obalov od spotrebiteľov.

2. Podmienky a pravidlá spolupráce zmluvných strán sú upravené touto zmluvou, jej jednotlivými prílohami, Všeobecnými obchodnými podmienkami spolupráce oprávnenej organizácie ENVI-PAK, a.s. na podpore miestnych integrovaných systémov separovaného zberu komunálnych odpadov (ďalej len „všeobecné podmienky spolupráce“) a písomnými inštrukciami oprávnenej osoby. Ustanovenia všeobecných obchodných podmienok spolupráce sa použijú v prípade, ak táto zmluva, jej prílohy alebo písomné inštrukcie oprávnenej osoby nebudú obsahovať odlišnú úpravu. Ustanovenia zmluvy majú prednosť pred obsahom jej príloh a písomných inštrukcií.

Článok II.

Vyhlasenia a záruky zmluvných strán

1. Oprávnená organizácia vyhlasuje a zaručuje sa samosprávnemu celku, že:
 - a) je podnikateľom – právnickou osobou, podnikajúcou v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, oprávnenou vykonávať podnikateľskú činnosť súvisiacu s predmetom spolupráce na základe tejto zmluvy,
 - b) je spôsobilá byť subjektom práv a povinností vyplývajúcich zo spolupráce na základe tejto zmluvy, nadobúdať a disponovať týmito právami a povinnosťami, ako aj bez obmedzenia preberať záväzky z toho vyplývajúce,
 - c) získala všetky súhlasy, povolenia a licencie potrebné k uskutočňovaniu spolupráce na základe tejto zmluvy, a že uzavretím tejto zmluvy a jej plnením neporuší žiaden všeobecne záväzný právny predpis platný a účinný v Slovenskej republike.
2. Samosprávny celok vyhlasuje a zaručuje sa oprávnenej organizácii, že:
 - a) je právnickou osobou spôsobilou byť subjektom práv a povinností vyplývajúcich zo spolupráce na základe tejto zmluvy, nadobúdať a disponovať týmito právami a povinnosťami, ako aj bez obmedzenia preberať záväzky z toho vyplývajúce, a že osoba podpisujúca za alebo v mene samosprávneho celku je osobou oprávnenou za alebo v mene tohto celku konať, uzavrieť túto zmluvu a preberať z toho plynúce záväzky,
 - b) ako predstaviteľ a zástupca územnej samosprávy disponuje takou mierou pôsobnosti, ktorá ho oprávňuje riadiť, koordinovať a zastupovať územne pôsobiace všetky tretie osoby (obyvatelia, podnikatelia a právnické osoby) v oblasti, ktorá je predmetom spolupráce podľa tejto zmluvy, a že pre oprávnenú organizáciu zabezpečí plnenie záväzkov z tejto spolupráce v primeranej miere bez ohľadu na prípadné neskoršie zmeny v štruktúre a zložení týchto tretích osôb,
 - c) sa zdrží každého takého konania, ktorého následkom by bol akýkoľvek záväzok obmedzujúci alebo znemožňujúci plnenie účelu tejto zmluvy, a naopak, v prípade potreby zabezpečí prijatie právnych, legislatívnych, technických a odborných opatrení v záujme naplnenia účelu spolupráce na základe tejto zmluvy,
 - d) preberá na seba zodpovednosť za správnosť a úplnosť údajov, ktoré na účely spolupráce v zmysle tejto zmluvy poskytne oprávnenej organizácii.

Článok III.

Odmena samosprávneho celku a jej viazanosť

1. Oprávnená organizácia sa zaväzuje uhrádzať samosprávnemu celku riadne a včas odmenu za služby, ktoré boli samosprávnym celkom poskytnuté oprávnenej organizácii na základe spolupráce v zmysle tejto zmluvy.
2. Odmena sa skladá z troch zložiek, ktorými sú:
 - a. Základná zložka odmeny za vyzbierané a zhodnotené množstvá odpadov z obalov niektorou z činností R1 až R11 uvedených v prílohe č. 2 zákona o odpadoch (výsledkom tohto zhodnotenia alebo spracovania nemôže byť odpad) sa vypočíta ako súčin:
 - i. reálne vyzbieraného a zhodnoteného množstva odpadov z obalov v tonách a základnej sadzby za komoditu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.

- ii. reálne vyzbieraného a recyklovaného množstva odpadov z obalov v tonách a základnej sadzby za komoditu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.
- b. Na bonusovú zložku odmeny má samosprávny celok nárok po splnení príslušných kritérií uvedených v prílohe č. 3 a jej výška sa stanoví ako súčin základnej zložky a príslušného koeficientu. V prípade, že samosprávny celok splní kritéria na vyplatenie viacerých bonusov, výška jednotlivých bonusov je vždy odvodená od výšky základnej zložky, výsledná výška bonusovej čiastky sa rovná súčtu čiastkových bonusov, na ktoré má samosprávny celok nárok.
- c. Odmena za neobalový vyzbieraný a zhodnotený odpad prináleží samosprávnemu celku za neobalový vyzbieraný a zhodnotený/recyklovaný odpad len vtedy, ak za každý ukončený kalendárny štvrťrok zašle do 5 pracovných dní po jeho skončení oprávnenej organizácii v elektronickej forme riadne a pravdivo vyplnenú prílohu č. 4 tejto zmluvy.
3. Oprávnená organizácia sa zaväzuje uhradiť samosprávnemu celku osobitnú účelovú finančnú odmenu za vykonanie analýzy výstupov z integrovaného systému separovaného zberu. Táto odmena je vyplácaná po preukázanom a úplnom vykonaní analýzy a opakovane vždy, keď oprávnená organizácia požiada samosprávny celok o vykonanie takejto analýzy. Táto odmena je určená ako pevná čiastka stanovená podľa veľkosti samosprávneho celku (výška odmeny v závislosti od veľkosti sídla je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy).
4. Samosprávny celok je povinný
- a) 100 % z obdržanej odmeny podľa bodu 2 tohto článku investovať do rozvoja integrovaného systému separovaného zberu komunálnych odpadov na dotknutom území,
- b) účelovú finančnú odmenu vyplatenú na základe bodu 3 tohto článku použiť na vykonanie analýzy vzorky výstupu z integrovaného systému separovaného zberu komunálnych odpadov, uskutočnenej s cieľom stanoviť množstvo obalovej zložky nachádzajúcej sa v integrovanom systéme separovaného zberu komunálnych odpadov a potenciál a rezervy systému.
- Na iné použitie zaplatenej odmeny je potrebný predchádzajúci písomný súhlas oprávnenej organizácie.
5. Na základe písomnej žiadosti oprávnenej organizácie je samosprávny celok povinný oprávnenú organizáciu písomne informovať o presnom využití obdržanej odmeny podľa bodu 4 tohto článku a to v uloženej primeranej lehote. V prípade, že samosprávny celok nespĺni viazanosť odmeny na účely podľa bodu 4 tohto článku, je povinný zaplatiť oprávnenej organizácii 100% obdržanej príslušnej odmeny.
6. Základnú sadzbu odmeny určenú v prílohe č. 2 tejto zmluvy, bonusovú zložku odmeny podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy a účelovú finančnú odmenu za vykonanie analýzy výstupov z integrovaného systému separovaného zberu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy je oprávnená organizácia oprávnená meniť a to na základe písomného oznámenia doručenému samosprávnemu celku.
7. Vypočítaná odmena na základe výkazu je dohodnutá bez dane z pridanej hodnoty, ktorá sa k vypočítanej odmene pripočíta v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
8. Odmena bude uhradená oprávnenou organizáciou na základe faktúry vystavenej samosprávnym celkom, pričom za deň dodania sa považuje dátum potvrdenia prevzatia kompletných dokladov preukazujúcich materiálový tok odpadov z obalov. Samosprávny celok je oprávnený faktúru vystaviť až na základe výzvy oprávnenej organizácie na fakturáciu, ktorá bude samosprávnemu celku zaslaná bezodkladne po tom, čo oprávnená organizácia obdrží doklady preukazujúce materiálový tok, splňajúce náležitosti podľa zákona o obaloch a jeho vykonávacieho predpisu. Splatnosť vystavenej faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom samosprávny celok je povinný doručiť oprávnenej organizácii faktúru najneskôr 14 dní pred uplynutím splatnosti. V prípade, že samosprávny celok bude v omeškani s doručením faktúry podľa predchádzajúcej vety, predlžuje sa splatnosť faktúry o dobu, po ktorú je v omeškani.

Článok IV.

Zmluvné pokuty

1. Za každé porušenie povinností dodržiavania pravidiel preukazovania materiálového toku v súlade s všeobecnými podmienkami spolupráce (t.j. vrátane neoprávnených fakturácií), je oprávnená organizácia, pri splnení podmienky uvedenej v bode 4 tohto článku, oprávnená požadovať od samosprávneho celku zmluvnú pokutu vo výške päť násobku sumy, ktorú samosprávny celok celkovo neoprávnené fakturoval

oprávnenej organizácii za obdobie počas celej doby spolupráce; na účely výpočtu zmluvnej pokuty podľa tohto bodu sa za neoprávnenú fakturáciu považuje každá fakturácia odmeny, pri ktorej oprávnená organizácia zistí, hoci aj dodatočne, že nezodpovedá skutočne zabezpečenému materiálovému toku odpadov, tzn. že bola uskutočnená na základe duplicitne vykázaného zozbieraného a zhodnoteného množstva odpadov (duplicitné potvrdenie). V prípade nedodržania pravidiel preukazovania materiálového toku v súlade s všeobecnými podmienkami spolupráce má samosprávny celok nárok len na odmenu len podľa článku III. bodu 2 písm. a) a b) zmluvy.

2. V prípade porušenia povinnosti samosprávneho celku dodržiavať ostatné zásady spolupráce, informovať tretie strany o vykazovaní, alebo vyplňať a odovzdávať dotazník o infraštruktúre, ktoré sú bližšie špecifikované vo všeobecných podmienkach spolupráce, stráca samosprávny celok nárok na vyplatenie odplát stanovených podľa článku III. zmluvy.
3. V prípade porušenia niektorej z povinností zakladajúcej nárok na zmluvnú pokutu (tzn. okrem sankcie podľa bodu 2 tohto článku) oprávnená organizácia najprv písomne vyzve samosprávny celok na vykonanie nápravy a určí primeranú lehotu na vykonanie nápravy a až keď márne uplynie táto lehota (nedôjde k náprave), je oprávnená organizácia oprávnená požadovať zmluvnú pokutu. Splatnosť zmluvnej pokuty nastáva dňom nasledujúcim po dni, v ktorom uplynula lehota na vykonanie nápravy.
4. V prípade, ak by boli kontrolou Inšpekcie životného prostredia alebo iných správnych orgánov zistené porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov, ku ktorým došlo porušením povinností samosprávneho celku, ktoré mu vyplývajú zo zmluvy alebo z právneho predpisu a oprávnenej organizácii by boli uložené z tohto dôvodu akékoľvek sankcie, je samosprávny celok povinný uhradiť oprávnenej organizácii čiastku zodpovedajúcu výške uložených sankcií ako náhradu škody, ktorá oprávnenej organizácii vznikla následkom udelenia týchto sankcií.
5. V prípade omeškania oprávnenej organizácie s úhradou faktúry vystavenej podľa článku III zmluvy, je samosprávny celok oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Úrok z omeškania je splatný dňom nasledujúcim po dni, kedy došlo k porušeniu povinnosti podľa zmluvy.

Článok V.

Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva podlieha povinnosti zverejnenia. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ust. § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, pričom samosprávny celok sa zaväzuje, že zmluvu zverejní v lehote siedmich dní od uzavretia zmluvy v súlade so zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), v znení neskorších predpisov.
4. Platnosť zmluvy zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán o jej zániku,
 - b) písomným odstúpením od zmluvy jednej zo zmluvných strán, ak druhá zmluvná strana poruší niektorú z povinností vyplývajúcich zo zmluvy a nedôjde k náprave ani na základe písomnej výzvy s poskytnutím primeranej dodatočnej lehoty v dĺžke najmenej jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy,
 - c) písomnou výpoveďou zmluvy ktorejkoľvek zo zmluvných strán, hoci aj bez udania dôvodu, s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho štvrtroka nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
 - d) zmenami zákona o obaloch, alebo vykonávacieho predpisu, alebo zákona o odpadoch, ktorými sa mení preukazovanie plnenia povinností vyplývajúcich z predmetných právnych noriem pre povinné osoby alebo oprávnené organizácie a to iba za predpokladu, že tieto zmeny menia zásadným spôsobom práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy.
5. V prípade odstúpenia od zmluvy podľa bodu 4. písm. b) tohto článku, zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ak nie je ďalej dohodnuté inak, zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
2. Všeobecné obchodné podmienky spolupráce a prílohy č. 1 až 5 tejto zmluvy tvoria jej súčasť. Ak je samosprávny celok združením obcí podľa § 20b a nasl. zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, súčasťou tejto zmluvy je aj zoznam združených obcí, pričom tento zoznam tvorí prílohu č. 6 tejto zmluvy. Oprávnená organizácia je oprávnená jednostranne meniť všeobecné obchodné podmienky spolupráce a prílohy 1. až 5 tak, že ich nové znenie zašle samosprávnemu celku na jeho e-mailovú adresu alebo ho prostredníctvom e-mailu upovedomí o ich zverejnení na svojej webovej stránke. Nové znenie musí byť samosprávnemu celku doručené, resp. samosprávny celok musí byť o novom znení upovedomený, najneskôr jeden mesiac vopred. Prílohu č. 6 (Zoznam združených obcí) je samosprávny celok oprávnený zmeniť zaslaním nového zoznamu právoplatných členov združenia oprávnenej organizácii. Samosprávny celok podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že prevzal všeobecné obchodné podmienky spolupráce a je s ich obsahom oboznámený.
3. Pre právne vzťahy neupravené touto zmluvou ani všeobecnými obchodnými podmienkami spolupráce sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, uzavreli ju slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpísali.

V Medzilaborciach, dňa: 13.5.2014

V Bratislave, dňa: 15.5.2014

Samosprávny celok:

Oprávnená organizácia:

ENVI - PAK, a.s.
Galvaniho 7/B
SK - 821 04 Bratislava

Mesto Medzilaborce
Ing. Ivan Solej
primátor

ENVI-PAK, a.s.
Hana Nováková MBA
generálna riaditeľka